



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XXII nr. 6192

4 pagini — 20 bani

Simbătă 12 septembrie 1964

Puncte de reper pentru anul viitor

În cadrul întrecerii care continuă să se desfășoare cu avânt sporit, întreprinderile metalurgice din regiunea Hunedoara au obținut frumoase rezultate creșterii producției pentru anul viitor. Planul valorilor al producției globale pe 8 luni a fost depășit cu 132 milioane lei, iar în 7 luni unitățile respective au realizat peste 58.000.000 lei economii suplimentare și însemnate beneficii peste plan. Prin creșterea sistematică a indicilor de utilizare a agregatelor, colectivelor de siderurgiști din Hunedoara și Călan au produs de la începutul anului și până acum, peste plan, 5.900 tone coals, aproape 75.000 tone oțel Martin și electric, circa 50.000 tone fontă, importante cantități de laminat și alte produse. Obținând aceste frumoase rezultate siderurgiștii s-au afirmat încă o dată prin inițiativă, hărnicie și răspundere. Datorită unor acțiuni întreprinse pentru reducerea consumurilor specifice de materii prime și materiale, peste 80 la sută din cantitatea de fontă produsă peste plan s-a realizat cu coals economisit.

Dezbaterea cifrelor de plan pe anul 1965

Terții prime pentru producția din iarnă trecută, etc. Sarcinile impuse în anul viitor s-au acordat în continuare o atenție deosebită reducerii consumului de coals pe tonă de fontă și în acest sens solicităm mai mult sprijin din partea organelor de aprovizionare și a coșurilor pentru a asigura în continuare aprovizionarea cu coals metalurgic de bună calitate.

Vorbind despre laminorul bluming, unul dintre participanți arăta că la acest mare agregat trebuie valorificate cu toată grija minutele și secunde pentru creșterea capacității de producție. Aprecind că programul de lucru al laminorului bluming și indicii de utilizare au influențat în mare măsură activitatea generală a combinatului siderurgic, mulți vorbitori au arătat că e necesar să se urmarească lucrările care condiționează mărirea capacității de încălzire a lingurilor, să se folosească rațional maceralele speciale iar oțelarii să asigure o cantitate mai mare de lingouri calde pentru bluming.

Luând cuvântul, N. Sintimbreanu, șef la oțelăria Martin nr. 2, și-a exprimat convingerea că oțelarii vor obține în

continuare succese deosebite de importanță datorită aplicării unor măsuri pentru organizarea procesului tehnologic și introducerii unor procedee noi de lucru. În ultimele săptămâni s-a experimentat folosirea pilonilor dintr-o bucată pentru turnarea oțelului, s-au făcut încercări pentru înzidirea oțelului în spirală, și se va trece la folosirea podului de turnare cu secțiune uniformă. În continuare, în anul viitor, la oțelăria respectivă se va introduce folosirea oxigenului în procesul de elaborarea metalului, fapt care necesită de pe acum unele pregătiri tehnice. Reducerea consumului de materiale refractare și utilizarea de turnare trebuie să stea mai mult în atenția celor care le produc și a siderurgiștilor care le folosesc. Arătând că siderurgiștii din Călan sunt hotărâți să-și realizeze sarcinile pe anul viitor, A. Druker, directorul uzinei „Victoria”, sublinia că e necesar ca și colectivul acestei uzine să se ocupe cu toată răspunderea de îmbunătățirea calității utilajului de turnare pe care-l produce și de folosirea mai rațională a capacităților de producție.

Pe lângă inițiativa, hărnicia și răspunderea colectivelor din unitățile siderurgice, se cere și o preocupare susținută pentru realizarea planului de investiții și crearea unor condiții mai bune pentru desfășurarea proceselor de producție. La dezbateri a fost criticat faptul că datorită unor deficiențe semnalate în activitatea constructorilor, lucrările de la fabrica de produse refractare din Alba Iulia sînt rămase în urmă și vor trebui luate măsuri concrete pentru urgentarea lor.

Cu prilejul dezbaterii cifrelor de plan au fost scoase la iveală noi rezerve și posibilități care urmează a fi valorificate pe o treaptă superioară, pe baza propunerilor ce s-au făcut privind introducerea progresului tehnic și a procedeele tehnologice moderne.

I. COJOCARU
correspondentul „României libere”

Succesele siderurgiștilor

111.130 tone de oțel și 63.047 tone de fontă peste plan sînt înscrise de la începutul anului și până acum pe graficele întrecerii socialiste a siderurgiștilor patriei. Producția de fontă realizată în această perioadă este mai mare decît producția întregului an 1961, iar cea de oțel — aproape egală cu producția anului 1960. Cele mai mari cantități de oțel și fontă peste plan au obținut siderurgiștii hunedoreni și cei de la Reșița. La oțelăriile Hunedoarei, de exemplu, prin aplicarea unor noi metode de reparare și întreținere la cald a veteilor cuptoarelor, indicii de utilizare au crescut în acest an cu aproape 400 kg. oțel pe m² de vatră și zi calendaristică. La rîndul lor, furnaliștii reșițeni au obținut anul acesta prin creșterea proporției de aglomerat în încălțură și ridicarea temperaturii aerului insuflat în furnale, 1.142 tone fontă/m² o zi, față de 1.063 tone pe m² o zi, cit s-a realizat în medie anul trecut, iar oțelarii au scurtat durata medie de elaborare a șarjelor cu 20 de minute.

Succese însemnate în creșterea producției de oțel și fontă au obținut anul acesta și siderurgiștii de la „Industria sîrmei” — Cimpia Turzii și „Oțelul Roșu”. (Agerpres).

Deschiderea celei de-a XXIII-a ediții a Jocurilor Balcanice de atletism

Pe Stadionul Republicii din Capitală, în fața a mil de spectatori, s-a deschis vineri cea de-a XXIII-a ediție a Jocurilor Balcanice de atletism, la care participă echipele reprezentative ale R. P. Albaniei, R. P. Bulgariei, Greciei, R. S. F. Iugoslaviei, Turciei și R. P. României.

În tribuna oficială erau prezenți membri ai Comitetului de onoare care patronază Jocurile Balcanice de la București.

Au participat, de asemenea, la festivitate, reprezentanți ai misiunilor diplomatice ale țărilor balcanice și alți invitați.

La ora 16.45 trompetii anuntă începerea festivității de deschidere. În acordurile unui marș sportiv, pe pista stadionului intră coloana sportivilor, precedată de un grup de tinere îmbrăcate în costume naționale românești.

Primiți cu puternice aplauze de spectatori, prin fața tribunelor defilează sportivi albanezi, bulgari,

greci, iugoslavi, turci și români. Timp de trei zile, ei vor concura aici pentru cucerirea titlurilor de campioni balcanici la 35 de probe atletice. Echipele se aliniază pe gazonul stadionului. Un tinăr sportiv înaltă statură, tradițional al Balcaniadelor de atletism, iar atletul român Șerban Ciocină rostește jurământul participanților la jocuri.

Fanfara intonează imnurile de stat ale țărilor participante și în același timp se ridică drapelele celor 6 țări balcanice.

În numele tovarășului Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române, președintele Comitetului de onoare al Jocurilor Balcanice de la București, în numele Comisiei de organizare a celei de-a XXIII-a Balcaniade de atletism, tov. Aurel Duma, președintele Uniunii de Cultură Fizică și Sport, adresează un călduros salut sportivilor veniți să

se întrecă pe Stadionul Republicii din Capitala României. Subliniind faptul că Jocurile Balcanice constituie un folositor schimb de experiență, un mijloc de întărire a colaborării și prieteniei dintre popoarele țărilor balcanice, tovarășul Aurel Duma a urat mult succes tuturor concurenților și a declarat deschisă cea de-a XXIII-a ediție a Balcaniadelor de atletism. Sportivii părăsesc stadionul, aclamați de public, în timp ce o parte din concurenți sînt gata pentru primele starturi ale acestei mari competiții atletice. (Agerpres)

În pag. a 3-a:

Rezultatele din prima zi a Jocurilor Balcanice de atletism

Una din preocupările actuale o constituie asigurarea aprovizionării populației pentru perioada de toamnă-iarnă. Pe această temă, redactorul nostru Mircea Scripcă a adresat câteva întrebări tov. IOAN EFTIMIE, secretar general al Ministerului Comerțului Interior.

— Ce măsuri au fost luate pentru aprovizionarea populației?
— În sezonul de toamnă-iarnă din

cu tov. Ioan Eftimie
secretar general al Ministerului
Comerțului Interior

acest an s-au prevăzut a fi puse în vânzare cantități mai mari de legume-fructe față de aceeași perioadă a anului trecut. În afară de aceasta, pentru aprovizionarea în sezonul de toamnă-iarnă, se vor însuși cantități sporite de cartofi, ceapă, rădăcinoase și se vor semiindustrializa cu 40,9 la sută mai multe legume ca în aceeași perioadă a anului trecut.

În scopul îndeplinirii în bune condiții a sarcinilor din domeniul aprovizionării, Trustul central Gosstat ia măsurile necesare ca gospodăriile agricole de stat să recolteze și să livreze cartofi, legume și fructe potrivit sarcinilor de plan și contractelor încheiate cu organizațiile valorificatoare.

Importante fondatorii revin și Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum: luarea de măsuri pentru realizarea planului de preluări de cartofi și legume-fructe din contracte și achiziții, de la gospodăriile de stat, gospodăriile colective și celelalte producători; la cartofi, planul de livrări urmează să fie realizat pînă la 10 noiembrie. CENTROCOOP-ul se va îngriji ca uniunile regionale ale cooperativele de consum să ia măsuri pentru recepționarea și livrarea cartofilor

destinați fondului pieții, în condițiile de calitate prevăzute în care scop se va organiza pe rampele de expediție depozitarea cartofilor în partizi separate pe calități. Totodată, vor fi luate măsuri ca unitățile furnizoare să livreze la fondul pieții circa 21.000 tone de cartofi în saci ce urmează a fi transportați la domiciliul cumpărătorilor.

— Dar despre aprovizionarea cu alte mărfuri de sezon, ce ne puteți spune?

— Contractarea fondului de mărfuri alimentare și nealimentare cu industria s-a efectuat — pentru se-mestru II din acest an, încă din lunile aprilie-mai. În cursul lunilor octombrie-noiembrie se vor definitiva cantitățile și sortimentele de mărfuri ce vor fi livrate în semestru I al anului viitor.

Fondul de marfă la produse alimentare contractat pe trimestrul IV din acest an, este mai mare — pe total — cu 11,1 la sută față de cel realizat în aceeași perioadă a anului trecut. Creșteri însemnate se vor înregistra și la confecții, încălțăminte, articole de uz casnic, de sport, și altele.

Conducerea întreprinderilor comerțului cu ridicata vor trebui să urmărească ca livrarea mărfurilor să se realizeze în mod ritmic în ca-

Azi vă informăm despre:

Și-au realizat
planul pe 9 luni

BAIA MARE (cosp. R. I.) — Lucrările Direcției regionale a economiei forestiere Maramureș, au raportat ieri realizarea sarcinilor de plan pe 9 luni, atât la producția globală cit și la producția marfă. Acest succes a fost obținut pe seama extinderii mecanizării și a creșterii indicilor de utilizare a masel lemnose, la fag de pîldă cu 5,4 la sută față de plan. Ca urmare, din aceeași cantitate de masă lemnosă dată în exploatare în acest an s-au obținut cu 17.000 m.c. mai mult lemn de lucru. Cele mai frumoase succese au fost obținute la întreprinderile forestiere Satu Mare, Vișeu de Sus și Borsă.

514 sate electrificate

PITESTI (cosp. R.I.) În regiunea Argeș continuă cu succes extinderea rețelei de înaltă și joasă tensiune. Zilele acestea întreprinderea regională de electricitate Argeș a terminat lucrările de electrificare în comunele Păgești și Urziceni. Pînă acum au fost electrificate 514 sate și comune dintre care 25 numai în ultimele 4 luni.

Pregătiri pentru
noul an școlar

Peste câteva zile se redeschid școlile. După vacanța plăcută și reconfortantă petrecută în drumeții și tabere, la munte sau pe litoralul însoțit, sute de mii de elevi se vor reîntîlni cu profesorii și învățătorii lor, care li vor ajuta să dobîndească noi cunoștințe.

Mulți dintre ei vor învăța în cele 4500 săli de clasă construite în acest an, care se adaugă la cele 15.250 săli date între 1960—1963 pentru învățămîntul de cultură generală. O dată cu noile localuri de școli prevăzute pentru acest an se vor mai da în folosință numeroase laboratoare, biblioteci, internate etc.

Cîteva cifre privind școlarizarea exprima în mod grăitor atenția deosebită ce se acordă în țara noastră în-

struirii și educării tinerei generații. Față de anul școlar 1933—1939, cînd în școlile de toate gradele învățau circa 1.781.000 de copii și tineri, în acest an de învățămînt numărul elevilor și studenților va depăși 4.000.000. Cei din învățămîntul general de 8 ani vor primi manuale gratuit. Numai în ultimii 4 ani s-au distribuit în felul acesta 64 milioane de cărți școlare. (Agerpres).

Manuale pentru
cursurile
agrozootehnice

Pentru cel de-al treilea an de învățămînt agrozootehnic de masă, Editura agro-silvică a pregătit din timp manualele necesare. Se tipăresc pentru colectivități care urmează aceste cursuri manuale necesare cercurilor din toate ramurile: cultura plantelor de cîmp, creșterea animalelor, pomologie, legumicultură, viticultură și mecanizare. Au ieșit de sub tipar sau sînt în lucru 8 titluri noi și 7 reeditări într-un tiraj total de 543.000 exemplare. Elaborate de cadre de specialitate cu o înaltă calificare din învățămînt, institute de cercetări și din producție, manualele au fost îmbogățite cu noi date științifice. Ele apar în condiții grafice superioare și sînt bogat ilustrate, unele editate în două culori. Toate manualele sînt legate în viniluri.

Noi cadre sanitare

PITESTI (cosp. R.I.) Zilele acestea 252 de cadre sanitare, promoție a anului 1964, au fost repartizate în circumscripțiile sanitare din regiunea Argeș. Scripțiile noastre se reflectă și în faptul că la această dată în cele 32 spitale, 245 de circumscripții sanitare, 135 case de nașteri, 34 de dispensare lucrează 4.608 cadre medico-sanitare.

Emisiuni filatelice

Direcția Generală a Poștelor și Telecomunicațiilor a emis o serie specială de mărci poștale intitulată: „Jocurile Balcanice 1964”, în cinstea celei de-a XXIII-a ediții a acestui competiții sportive de atletism, care are loc în aceste zile la București.

Seria este alcătuită din șase valori, dintre care primele cinci înfățișează — într-un desen de formă rotundă — diferite sporturi atletice. Ultima valoare, de 1,55 lei, înfățișează în plin plan drapelele celor șase țări participante, pe un fundal cu hărți respective și cu siluetele unor atleți în mișcare.

S-au pus în circulație două plăcuți „Prima zi a emisiunii”, frantuce cu aceste mărci, obliterate cu o stampilă specială, plăcuțele avînd și cite un desen asemănător celor de pe mărci.

Terenuri
redate agriculturii

SATU MARE (cosp. R.I.) În raionul Satu Mare se desfășoară importante lucrări de punere în valoare a noi suprafețe de teren. Astfel, prin defrișări de arborate și mărșălușuri, prin desecări și desfrîntări sau îngustări de drumuri de hotar au fost redade agriculturii anul acesta peste 600 de hectare, care în toamnă vor fi însemnate cu diferite culturi.

De asemenea, s-au executat peste 19.000 metri liniari de șanuri de scurgere a apelor prin care s-au ferit de inundații aproape 2.000 de hectare. La toate aceste lucrări au luat parte mii de colectivități din Dobrua, Aps, Sătmăre și din celelalte gospodării colective din raion, realizîndu-se astfel o economie la aceeași lucrare de 660.000 lei.

Cum va fi vremea?

Pentru zilele de 13, 14 și 15 septembrie se anunță următorul timp probabil: Vreme frumoasă și călduroasă, cu cer variabil, mai mult senin. Inouări treptoare se vor produce în nordul și nord-estul țării, unde vor cădea plozi izolate. Temperatura în creștere. Minimele vor fi cuprinse între 8 la 18 grade, iar maximele între 21 la 31 grade.

(Continuare în pag. 3-a)

„SĂPTĂMÎNA ECONOMIEI”

În Capitală și în țară sînt în curs de pregătire acțiunile și manifestările care vor avea loc cu prilejul Săptămîni economiei (24—30 noiembrie) și a centenarului Casei de Economii și Consumaționi care se va sărbători tot în această perioadă. Printre acestea, se numără concursul și expoziția de afișe organizată în colaborare cu Uniunea artiștilor plastici. Vor fi editate prospecte (peste 100.000 de exemplare), afișe (circa 250.000 exemplare), o broșură ilustrată privind activitatea Casei de Economii și Consumaționi în anii regimului democrat-popular, ca și o lucrare mai amplă despre activitatea Casei de Economii și Consumaționi de-a lungul celor 100 de ani de existență.

Istoricul Casei de Economii și Consumaționi va constitui și obiectul expoziției istorico-documentare ce se va deschide în sediul central al C.E.C. Vizitatorii acestei expoziții vor putea vedea libere vechile pusele, fotografii și documente. La populari-

zarea Săptămîni economiei își va aduce o substanțială contribuție și cinematografia. Tema filmului de desen-animat realizat de Ion Popescu-Gopo va fi acțiunea de economisire iar filmul de scurt metraj care va rula între 14—21 noiembrie la orașe și sate va prezenta activitatea Casei de Economii și Consumaționi. La inițiativa Direcției generale a Poștelor și Telecomunicațiilor se vor emite timbre cu cîntenarii Casei de Economii și Consumaționi.

TELEGRAMĂ

De pe bordul avionului, în drum spre R. P. Bulgaria, Walter Ulbricht, prim-secretar al C. C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.P. Romine, următoarea telegramă:

Trecînd deasupra teritoriului Republicii Populare Romine frățești, în drum spre Republica Populară Bulgaria, vă transmit dv. și poporului român, în numele meu personal și în numele membrilor delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane, un salut cordial și cele mai bune urări pentru noi succese în construcția socialismului.

mis tovarășului Gheorghe Gheorghe, prim-secretar al C. C. al P.M.R., președintele Consiliului de Stat al R.P. Romine, următoarea telegramă:

Inmîinînd distincția, Jean-Maurice Hermann, președintele O.I.Z., a felicitat în numele său și al organizației pe care o reprezintă pe Geo Bogza, subliniînd înclîngeta și valoroasa sa activitate publicistică.

Răspunzînd cuvintelor ce i-au fost adresate, Geo Bogza a mulțumit pentru înalta distincție ce i-a fost decernată. (Agerpres)

CULTURA ȘI VIAȚA

Al III-lea Concurs și Festival internațional „George Enescu”

Concertul Orchestrei Cinematografiei

Manifestarea de așară a fost caracteristică pentru obișnuința dirijorului Constantin Bugeanu — în fruntea Orchestrei Cinematografiei, de a ne oferi programe substanțiale, axate cu precădere pe luminarea unor valori de seamă ale muzicii vechii noastre, programe care prind în atenția interpretului și publicului eforturi sustinute de concentrare. Deoarece atenția ne-a fost captată cu deosebire de prima audiere, să începem cu aceasta. În adevăr, **Concertul pentru pian, alături de harpe, opus 49** de Paul Hindemith se situează între acele lucrări ale compozitorului german în care neoclasicismul caracteristic creației sale depășește un oarecare abstracționism, pentru a da glas unei gândiri vii și pline de originalitate. Structura instrumentală a partiturii ne deșteaptă interesul iar îmbinarea de timbri capătă adesea valoare expresivă independentă. Astfel, transpunerea modernă a gândirii contrapunctice a unui Bach apare colorată de accente inedite, care o fac actuală și atrăgătoare. De altfel, preocuparea unității stilistice nu l-a împiedicat pe compozitor să abordeze zone foarte variate ale expresivității muzicale, trecând de la vocea reținută și „obiectivizantă” din prima parte, până la coloritul exuberant al finalului, Monique Haas, care a realizat, sub conducerea compozitorului, o apreciată înregistrare a lucrării, este mai mult decât o interpretare autorizată a acestei muzici — ea și-a încorporat stilul ei. Muziciana franceză — pe care o cunoaștem de mult pentru atitudinea activă manifestată față de creația instrumentală contemporană — are aici înțelegerea ascuțită, aplană pianistică inteligentă și ușor percutantă care convine redării autentice a unor asemenea pagini. Rămână este de o remarcabilă consecvență, iar țesătura contrapunctică apare luminată tot timpul de o logică fără greș. Când e nevoie, execuția capătă amploare orchestrală, ca în contribuția solistică de la începutul părții a doua, alte ori — ca în fermecătorul dialog cu harpele din partea a treia — accentul e pus asupra timbrului, subtil individualizat și cîntului pianistic.

Recital de lieder contemporane românești

Așară, recitalul de lieder de la Sala mică a Palatului a făcut o trecere în revistă a creației noastre din acest domeniu. La reușita acestei serii, alături de selecția care a călăuzit înclădirea în program a lucrărilor, a contribuit aportul unor interpreți de valoare, în genere cu experiență pe tărîmul redării liederului. Dacă în liederul lui Valentin Gheorghiu „Tîrziu de toamnă” Maria Kessler a găsit un ton de confesiune, în „Subiect de bocet” de Doru Popovici, în „Surisul luminii” și „Octombrie” de Theodor Grigoriu „dezlăuit o gamă largă de nuanțe de la nostalgie la durere și revoltă. Ion Piso și-a pus în valoare linia caldă a vocii în „Și dacă” de Tudor Ciortea, un profund dramatism a caracterizat, dimpotrivă, tălmăcirea liederului „Dor” de Cornel Tăranu — piesă, de o expresie încordată, bazată pe libertate ritmică și o plastică etorofonie — dar mai ales impresionanțele „Cîntec din flăuș” și „Moină” de Mihail Jora. Dintr-un ciclu pe versuri de Mihail Eminescu al lui Pascal Bentoiu

am ascultat: „Sint ani la mijloc” și „Cînd glasul” în interpretarea avîntată și interiorizată (în special în cel de-al doilea), al Teodor Ciortea; calități asemănătoare a evidențiat Teodora Lucaci în „Întoarce-te” și „Sînt soare” de Hilda Jerea — versuri pline de spirit și culoare. Emilia Petrescu a cîntat cu muzicalitate ce o caracterizează liederul „De veghe” de Zeno Vancea și cîntecul „Ileana” de „Frumoasa” de Diamandi Gheciu. Vocea generoasă a lui Ladislau Konya s-a lăsat remarcată în caracterul cantabil al liederului „Pe colinele cu lanuri” de Zeno Vancea și „Somnoroase pășele” de Tudor Ciortea. Acestea voci, de data aceasta eroică, sau sumbră a urmărit momentele epice ale „Gornistului” de Paul Constantinescu; cu variații tonale expresive a fost cîntat și „In brigadă” de Laurențiu Profeta. Partener cu remarcabile calități de muzician și pianist, Hilda Jerea a reușit să creeze o perfectă unitate de concepție și sensibilitate cu fiecare dintre acești valoroși cîntăreți.

GHEORGHE FIRCA



Cîntăreții William Mc Alpine (Anglia) și Kim Borg (Finlanda) la o discuție prietenească. Foto: ION POPOVICI

Oaspeții au cuvîntul

În aceste zile de concurs și festival, pentru oaspeții aproape că nu există clipe de răgaz. Diminețile — juriile audiază concurenții aflați acum către sfîrșitul primei etape; tot atunci, ca și după-amiezele, au loc repetițiile concertelor și recitalurilor care sînt prezentate publicului în orele serii. „Ferestrele” — cum sînt denumite, în limbaj școlar, orele libere între două sesiuni — sînt destinate vizitelor prin Capitală. În rest... zărilor, televiziunea și cinematografia îi acaparează cu perseverență și asiduitate.

Iată de ce, impresiile oaspeților pe care le relatăm mai jos le-am cules în cele mai diferite locuri — în holul hotelului „Athens Palace”, pe străzile Capitalei, la Casa-Muzeu „George Enescu”, în pauza concertelor și concursurilor, la conferințele de presă care se improvizează ad-hoc ori de cîte ori, în jurul cîte unui oaspete, se adunau mai mulți ziaristi.

Aflat pentru prima oară în țara noastră și, totodată, într-un juriu internațional, cîntărețul englez William McAlpin care-și desfășoară activitatea alături la „Royal Opera House” și la „Covent Garden” cit și în R. F. Germană, ne-a împărtășit, cu o bunăvoință deloc protocolară, primele sale impresii:

— Nu mă aflu în țara de decît de cîteva zile, dar impresiile mele sînt de pe acum foarte bune.

— Cum vă place țara noastră? — Poporul este foarte prietenos și am convingerea că este o țară fericită.

— Ați vizitat Bucureștiul? — Da. Intrate altele am fost la Muzeul Satului pe care, aș dori să-l văd încă o dată. M-au impresionat splendorile, de săli de concert, sint magnifice. Foarte frumoase sint și construcțiile din marginea orașului.

— Cunoașteți muzica românească? — Am ascultat recent muzică de Enescu în sălile de concert din Londra. Yehudi Menuhin este un propagator neobosit al muzicii lui Enescu în Anglia. La concertul de deschidere a Festivalului am audiat simfonia I-a de Enescu care m-a impresionat foarte mult.

Am plăcut surpriza să constatăm că pianistul maghiar Istvan An-

bit de puternic în toate colțurile lumii.

Despre nivelul artistic foarte ridicat al acestei manifestări — ne spune dînsul — am aflat de la o fostă studentă a mea care studiază la academia „Santa Cecilia” din Roma. La noi sint mulți tineri interpreți care doresc să vină la concursul de la București dar nu au întotdeauna mijloace materiale pentru a străbate un drum atît de lung.

— Cum vă simțiți la noi?

— Deși vin pentru prima oară, pot spune că mă simt ca acasă. Atmosfera este foarte plăcută — eu o asemăn cu cea de la Tokio, țara publicului concertelor este atent și manierat.

În pauza unui concert, pianista franceză Monique Haas ne-a comunicat satisfacția ei de a se fi întâlnit la Festival cu atîtea personalități muzicale de renume și cu prietenii din alte țări.

— Ce le urăți concurenților, ca membră a juriului?

— Să obțină toate recompensele pe care le vor merita. Doresc, de asemenea — a adăugat dînsa — ca, împreună cu juriile, alcătuite din personalități de mare prestigiu ar-

tal l-a cunoscut personal, în anii de după război, pe marele nostru muzician:

— Am avut prilejul să-l cunosc pe maestrul Enescu și, de asemenea, să cînt sub bagheta lui George Georgescu. Sper ca și actuala ediție a concursului care poartă numele unui mare artist și mare om să deschidă drumul unei cariere strălucite talentelor care se vor a-firma.

Publicul nostru privește cu mare interes muzica de. La noi se interpretează lucrări de Enescu — chiar eu am avut prilejul să cînt prima audiere — apoi Jora, Marțian Negrea, Mendelssohn, Hilda Jerea, Toduță, Stroe.

— Cum apreciați publicul nostru? — Sint deosebit de încîntat că încă la prima etapă a concursului a asistat un număr mare de auditori.

În continuare, am stat de vorbă cu dr. Mitsukuri Shukieki, compozitor și profesor universitar din Tokio. Așa cum o confirmă însăși prezenta sa la București, ecoul internațional al Concursurilor și Festivalurilor „George Enescu” este astăzi deose-

tistic, totul să se desfășoare cu bine, în spiritul dreptății.

Printre alții oaspeți care continuă să sosească în aceste zile, l-am întâlnit pe Van Kappel, director muzical al radioului și televiziunii din Copenhaga. Prezența sa la festival este legată de calitatea în care se prezintă și, de aceea, ne-a precizat proiectele pe care dorește să le aducă aici la îndeplinire:

— Am auzit foarte mult vorbindu-se despre festivalul și mă interesează foarte mult cum se va desfășura. Noi am difuzat în repetate rânduri imprimări de muzică românească și așa vom proceda și pe viitor. În acest scop mă aflu aici. Cunoșc pe unii interpreți din imprimările pe discuri iar pe alții am venit să-i ascult la fața locului pentru eventuale imprimări.

„Cu fiecare zi, atmosfera acestei mari sărbători internaționale a muzicii devine tot mai însuflețită. Oaspeții și participanții trăiesc deopotrivă emoțiile concursului dar și bucuria de a putea cunoaște nemijlocit realitățile de astăzi ale țării care a dăruit muzicii universale genul unui mare compozitor, dirijor și interpret — George Enescu.

EUGEN ATANASIU

CONFERINȚE DE PRESĂ

Vineri la prînz, la hotelul Athenaeum Palace, zărilor bucureșteni au avut o întâlnire cu Henryk Szeryng.

— Tot ce am văzut în țara de-mă încîntat — a declarat oaspetele României este în plină dezvoltare. Îmi felicit pe prietenii romîni pentru această voință de a construi, de a progresa. Îmi face o mare plăcere să constat că Concursul și Festivalul „George Enescu” au transformat Bucureștiul într-o veritabilă capitală muzicală a lumii.

Răspunzînd întrebărilor zărilor, cunoscutul violonist mexican a făcut elogioase aprecieri asupra formațiilor muzicale românești și a evidențiat faptul că cel de-al III-lea Concurs și Festival Internațional „George Enescu” este o manifestare a dorinței de pace și prietenie a poporului român cu toate popoarele lumii. El a vorbit, de asemenea, despre posibilitățile dez-

voltării schimburilor culturale dintre cele două țări — R.P. Romînia și Mexic.

*

În după amiaza aceleiași zile a avut loc o conferință de presă cu ansamblul baletului Teatrului Mare Academic de Stat al U.R.S.S. Cu acest prilej, A. M. Nikolaevici, prim adjuncat al teatrului, și I.N. Grigoriu, conducător artistic, au exprimat în numele colectivului bucuria de a face un turneu în țara noastră în anul aniversării a 20 de ani de la eliberarea patriei și au arătat semnificația pe care o capătă acest turneu acum în zilele Concursului și Festivalului. El au vorbit apoi despre activitatea teatrului, au prezentat dirijorii, maestrul de balet și solistii ansamblului și au arătat modul în care au pregătit acest turneu.

A G E N D A

Sosirea Baletului Teatrului Mare Academic de Stat al U.R.S.S.

Vineri la amiaza a sosit în Capitală Baletul Teatrului Mare Academic de Stat al U.R.S.S., condus de M. Anastasiev, director adjuncat al teatrului și I. Grigoriu, conducător artistic, care întreprinde un turneu în țara noastră. Pe aeroportul Băneasa, artiștii sovietici au fost întâmpinați de Mihai Brediceanu, directorul Teatrului de Operă și Balet al R. P. Romîniei, Egizio Massini, artist al poporului, prim-dirijor al Teatrului de Operă și Balet, Gherase Dendrinu, compozitor, vicepreședinte al Consiliului Muzicii din C.S.C.A., Vasile Florea, directorul relațiilor externe al C.S.C.A., Ion Roventă, directorul O.S.T.A., de artiști emeriți, maestrul de balet, dirijori și solisti al Teatrului de Operă și Balet.

Au fost prezenți I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadelor. Un grup de clevae ale școlii de coreografie din București au înmînat oaspeților buchete de flori.

În cadrul Festivalului „George Enescu”, Baletul Teatrului Mare Academic de Stat al U.R.S.S. va da două spectacole cu „Laclă lebedelor” și „Floarea de piatră”, precum și un recital. În continuarea turneului, solii artei sovietice vor susține o serie de spectacole și recitaluri la Iași, Cluj, și din nou în București.

Alți oaspeți

Joi seara și în cursul zilei de vineri noi oaspeți s-au adăugat celor prezenți la Concursul și Festivalul Internațional „George Enescu”: editorul Jacques Enoch, președintele societății compozitorilor de muzică

din Paris, Roman Vlad, director artistic al Festivalului „Maggio Fiorentino”-Italia, muzicologul francez Marc Pincherle, criticul muzical Irving Lowens care la publicatia „Evening Star” din S.U.A., compozitorul Pancio Vladigheorov — R. P. Bulgaria.

Vizitele invitațiilor

Invitați al Concursului și Festivalului au vizitat în cursul după-amiezii de joi și vineri Muzeul de artă brîncovenescă Mogoșoaia. O parte din tinerii interpreți prezenți la concurs au făcut turul orașului București și au vizitat Expoziția realizărilor economiei naționale a R.P.R.

Admiși în etapa a II-a la vioră

Vineri s-a încheiat prima etapă a Concursului la secția de vioră. În ultima serie au fost audiați concurenții Claudio Laurita (Italia), Ildiko Adorjani (R.P. Ungară), Eszter Boda (R.P. Ungară), Gyorgy Homoky (R.P. Ungară).

Între lista concurenților a primit la etapa II-a, în ordinea prezentației lor față juriului:

Alexandr Andreevici Melnikov (U.R.S.S.), Paul Zukofski (S.U.A.), Ladislau Kiss (R.P. Romînia), Alexandru Todicescu (R.P. Romînia), Oleg Moisevici Kagan (U.R.S.S.), Danute Danilevna Pomerantseva (U.R.S.S.), Gheorghe Jolobeanu (R.P. Romînia), Varujan Cozighian (R.P. Romînia), Alexandru Petrov Ilev (R.P. Bulgaria), Bogdan Pietrzak (R.P. Polonă), Lev Sergeevici Tusin (U.R.S.S.), Claire Bernard (Franța), Patrice Fontanarosa (Franța), Heinz Schunk (R.D. Germană), Josef Kroft (R.S. Cehoslovacă), Gyorgy Homoky (R.P. Ungară).

MEMENTO



O femeie cu bani:

Teatrul național „I. L. Caragiale”, (la teatrul de vară „23 August”), ora 20; Spectacol de vară: Teatrul de stat de operă (la teatrul de vară „N. Bălcescu”), ora 20; Poffa vine rând: Teatrul evreiesc de stat (22.24.94), ora 20; Carnaval la Tănase: Teatrul „C. Tănase”, (sala Savoy (15.56.73), ora 20; Paharul cu apă: Teatrul mincinos C.F.R., (la teatrul de vară din parcul Herăstrău) ora 20; Păcală și Tindală: Cîrăul de stat (1.01.20), ora 20.



Clocăra: Patric

(1.86.25), orele 9 — 11.30 — 14 — 16.30 — 19 — 21.15; Brațul nedrept al legii: Luceafărul (B-dul 1848 nr. 6), orele 10 — 12 — 14 — 16 — 18 — 20 — 22.30; Grivita (17.08.58), orele 10 — 12 — 14 — 16 — 18 — 20; Melodia (12.08.88), orele 10 — 12 — 15 — 17 — 19 — 21; Dragoste la zero mare: Republica (11.03.72), orele 8.30 — 10.30 — 12.30 — 14.30 — 16.30 — 18.45 — 21.15; Moral 63: Carpati (13.92.72), orele 9.45 — 12.15 — 14.15 — 16.30 — 18.45 — 21; București (15.61.54), orele 9.15 — 11.30 — 13.45 — 16.30 — 18.45 — 21; Excelsior (18.49.04), orele 10 — 12.15 — 14.30 — 16.30 — 18.45 — 21; Feroviar (18.22.73), orele 9.45 — 12.15 — 14.15 — 16.30 — 18.45 — 21; Falsificatorul: Capitol (18.29.17), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 15.45 — 18.15 — 20.45; Bucegi (17.05.47), orele 10 — 12.15 — 14.30 — 16.30 — 18.30; Arta (21.31.86), orele 16 — 18.15 — 20.30; Banda de lași: Festival (15.63.84), orele 9 — 11 — 13 — 15 — 17 — 19 — 21; Înfrîntarea între popoare (17.31.64), orele 10 — 16 — 18.15 — 20.30; Aurora (25.04.66), orele 10 — 12 — 14 — 16 — 18.15 — 20.30; Sechestratul din Altona: Victoria (18.28.79), orele 9.45 — 12 — 14.15 — 16.30 — 18.45 — 21; Adegso, orele 15.30 — 18 — 20.30; Bărbății: Central (14.12.24), orele 10.30 — 12.30 — 14.30 — 16.30 — 18.30 — 20.30; Floarea (12.28.30), orele 16 — 18.15 — 20.30; Cotroceni (13.62.56), orele 15 — 17 — 19 — 21; Cel sapte la magnific: Lumina (16.23.35), orele 9.30 — 12.15 — 15 — 18 — 20.45; Comisar: Union (13.49.04), orele 16 — 18.15 — 20.30; Program pentru copii, ora 10. Singurătatea alergătorului de cursă lungă, orele 11.30 — 13.45 — 16.15 — 18.45 — 21.15; Doina (16.35.38); Galapagos: Gulești (17.55.46), orele 10 — 12.15 — 13.30 — 17.45 — 20;

SIMBĂȚA 12 SEPTEMBRIE

În jurul orei 17.15: Transmisie de la stadionul Republicii (Aspecte de la Jocurile balcanice de atletism); 19: Jurnalul televiziunii; 19.10: Sună clopotul școlii; 19.55: Agenda Festivalului Enescu; 20.05: Transmisie de la Expoziția realizărilor economiei naționale a Republicii Populare Romîne; 20.25: Priveste înapoi cu mine (film); 21.55: Muzică distractivă cu o formație condusă de Paul Ghenter. Solisti: Mihaela Cotaru, Cornel Rusu, Știrli Sirlianca; În încheiere: Buletin de știri. Sport. Buletin meteorologic.



Cu prilejul apariției volumului de versuri „Întoarce-te tineretului furat”, autorul, poetul Eugen Fătuș, s-a întâlnit cu un grup de elevi. Foto: B. OSCAR

Centenarul școlii românești de artă dramatică

Sub influența ideilor generoase ce au dus la unirea Țărilor Romîne, s-au înfăptuit — în timpul domniei lui Alexandru Ioan Cuza — o seamă de reforme pe tărîm social și cultural. Printre institutiile de învățămînt superior înființate în 1864, se numără și conservatoarele din București și Iași, în cadrul cărora funcționează primele școli de stat în domeniul artei dramatice. Ideea formării unor cadre artistice apte să slujească scena noastră națională preocupase pe inițiatorii societății Filarmice, în cadrul căreia Costache Arista predă, în 1834, primul curs românesc de artă dramatică. Scorta experiență pedagogică a acestei instituții de cultură teatrală este însemnată în istoria învățămîntului artistic din țara noastră ca un moment important, moment în care se pun bazele tradițiilor naționale ale școlii românești de artă dramatică.

Porînd de la funcția socială a teatrului, pedagogia artei dramatice românești a militat, de la începuturile sale, pentru formarea unor actori capabili să oglindescă veridic realitatea în arta sa și s-o exprime prin mijloace de interpretare ce respectă adevărul vieții. Acest principiu fundamental al artei scenice realiste reprezintă azi principul pe care evoluează concepțiile pedagogice care au ilustrat caedra de artă dramatică a conservatorului.

În rîndul lor, gîsim, la început, pe Matei Millo și Costache Caragiale, apoi pe Ștefan Vellescu, C. I. Notara și Aristizta Romanescu, iar în timpurile mai apropiate de noi, pe Ion Livescu, Nicolae Soreanu, Lucia Sturdza Bulandra, Ion Manolescu, Maria Pilotti și V. Maximilian. Datorită acestor iluștri pedagogi ai școlii teatrale românești, se formează generațiile de actori realiști care au dat scenei noastre naționale o deosebită strălucire. Transformările potrecute în învățămîntul superior în anii puterii populare au deschis noi perspective de dezvoltare școlii de artă dramatică românească. Prin înființarea institutului superior de artă teatrală, s-au creat condițiile necesare pregătirii în spiritul culturii socialiste a talenților care se ridică din rîndurile largi ale poporului. În noua instituție de învățămînt dramatic, formarea cadrelor artistice se desfășoară pe baza unui program alcătuit după criterii noi, program menit să-l introducă pe student în întreaga complexitate a procesului de creație scenică. Drumul lung și anevoios străbătut de interpretul personajului scenic de la propria sa persoană la caracterul pe care-l înfrunghiază cere actorului nu numai o desăvîșită tehnică profesională, dar și o concepție științifică despre lume, societate și artă, un bogat orizont cultural, o documentată cunoaștere a mediului social, o înaltă conștiință cetățenească. Varietatea și soliditatea cunoștințelor pe care le dobîndește studen-

Prof. univ.
George Dem. Loghin
prorector
al Institutului de artă teatrală
și cinematografică „I. L. Caragiale”

tu astăzi în Facultatea de teatru, în diverse domenii de studiu (arta dramatică, științe sociale, istoria teatrului și literaturii, tehnica vorbirii, mișcare scenică, dans, scrimă, machiaj, educație fizică, limbă străină), sînt în măsură să asigure formarea unui actor apt să contribuie prin creația sa la opera de educație cetățenească a poporului. Un factor însemnat în educația artistică și civică a viitorilor actori îl reprezintă repertoriul de studiu. În ultimele două decenii, s-a acordat, în institutul nostru de teatru, o atenție deosebită studiului evolutiv al caracterelor dramatice, pe baza unei dramaturgii diverse ca gen, stil și tematică, realizate la un ridicat nivel artistic și ideologic. Pedagogia artei actorului se dezvoltă în strînsă legătură cu dramaturgia originală. Școala de teatru a lui Matei Millo s-a format pe baza operii dramatice a lui Vasile Alecsandri. Pleiada iluștra de actori realiști de la sfîrșitul secolului trecut și-a desăvîșit măiestria interpretativă înfrunghind personaje comedice caragiale. Aceste exem-

ple sînt urmate astăzi de profesorii institutului nostru. Dramaturgia clasică, modernă și contemporană românească ocupă un loc însemnat în repertoriul de studiu al catedrelor de artă actorului. În anii puterii populare, a fost soluționată una din problemele fundamentale ale pedagogiei artei dramatice: organizarea practicii scenice a viitorilor actori. Prin crearea teatrului studio al institutului, studenților li se asigură posibilitatea de a străbăta o etapă hotărîtoare în formarea lor profesională, în dezvoltarea talentului lor. Cunoștințele dobîndite pe parcursul studiilor sînt fructificate în munca scenică, în contactul cu publicul spectator. Reformele înfăptuite în structura învățămîntului superior în anii puterii populare au dus nu numai la o nouă orientare în domeniul pedagogiei artei dramatice, dar și la lărgirea profilului institutului nostru, prin crearea, pentru prima dată în istoria școlii de artă națională, a unor secții de specialitate ce se ocupă cu pregătirea regizorilor de teatru și de film, a operatorilor, teatrolgilor și filmolgilor. Existența acestor secții a lărgit și a adîncit sfera preocupărilor în domeniul pedagogiei artistice, a dus la acumularea de noi și fructuoase experiențe didactice, a dat teatrului și cinematografiei românești cadre importante de creație. Procesul de învățămînt din Institutul de artă teatrală și cinematografică „I. L. Caragiale” a dobî-

nit, în anii regimului democratic, nu numai un nou conținut, dar și baza materială corespunzătoare sarcinilor sale educative. La întîlnirea organizată de Institutul Internațional de Teatru, în primăvara trecută, școala noastră s-a bucurat de aprecieri pozitive din partea tuturor participanților veniți din diverse colțuri ale lumii. Unul din ei, regizorul Ruggiero Iacobi — director al școlii de artă dramatică de la Piccolo Teatro — mărturisise: „Aveți condiții tehnice de lucru pe care noi nu le-am imaginat niciodată. Pentru amicul meu Orazio Costa, profesor de regie la Academia de artă dramatică din Roma și pentru mine, un asemenea institut cu bibliotecă, fonotecă, multe săli, magnetofone în fiecare sală — un institut care pune pe studenți la adăpost de orice griji materiale — ni se pare un vis. Apoi, organizarea școlii, programa artistică, sint toate la un nivel remarcabil”.

Aniversarea centenarului învățămîntului teatral are loc în condițiile în care întregul popor a sărbătorit două decenii de victorii în toate domeniile construcției socialiste din patria noastră liberă. Mărețele cuceriri dobîndite de poporul român pînă în prezent, avîntul cu care se dezvoltă teatrul și cinematografia românească, popularitatea de care se bucură aceste arte în rîndul spectatorilor, spiritul de exigență crescut al acestora ne îndeamnă la noi cuceriri în dezvoltarea școlii teatrale românești.

„Eveniment în familie”

Întreaga familie este răscollită de marele eveniment: Rodica merge la școală. Se vorbește despre asta încă de acum doi ani, se fac pregătiri de un an și pronosticiuri de pe cind fetița a început să-l pronunțe pe „r”. Mă rog, dar toate acestea constituie un trecut, pe care emoția prezentului îl estompează. Acum evenimentul este atât de prezent, încît concentrează toate preocupările familiei: tatăl învește de zor caiete și scrie neobosit etichete, mama mai la din tiv la uniformă, bunica lucrează cu fierul de călcat pe șortuleț, fratele cel mic aranjează creioanele în penar — toată lumea se pregătește de școală. Numai Rodica, nu. Se uită la toți urmărendu-le tavașura din casă, are mai degrabă impresia că se pleacă în vilagelatură sau se începe zăgrăveala.

În fond, ce știe ea despre școală? Că are clase, bănci, catedră, profesor și copii. Și în afară de asta mai deține niște informații bizare și contradictorii, adunate și păstrate în mintea ei din diferite întâmplări și dialoguri mai vechi: „nu vrei să te linistești, las-o să se vezi tu că la școală nu-ți merge așa!”, „ai să înveți să te îmbraci singură, că altfel o să ridi toți copiii de tine”, „o să-ți explice la școală o mulțime de lucruri, e destul timp pentru asta!”, „învățătoare n-o să-i poți răspunde urit ca bunicii”, „n-ai să te mai duci la joacă cind îți convine, fără să intri pe nimeni!”, „n-ai să te mai pui pe plins de toate cele, ca să-ți se facă voia”, „Jas-că ai să vezi tu, la școală!”

Sintetizată, impresia despre școală debutează cu niște „nu”-uri de interdicție și promisiuni, „las-că vezi tu!”

De aceea, în mintea ei școala devine ceva confuz — între sperietoare și atracție, frică și curiozitate. E drept că știe să scrie și să citească, ceea ce îi dăruie o oarecare siguranță și o superioritate față de alți copii. Cel puțin așa i-au spus cei din casă, cind se chinuiau care cum putea s-o învețe alfabetul, mai mult din vanitate părintească decît din necesitate. A cum că-i știe, toți sînt convinși că au pregătit-o îndeajuns pentru școală și sînt preocupati doar de probleme organizatorice: etichete, tiv, șortuleț. Asta e treaba lor —

restul e treaba școlii! Nu se știe pe baza căror criterii au făcut ei această împărțire a sarcinilor, cert este că sarcina școlii nu este deloc ușoară în cazul Rodicăi. În primul rînd, va trebui să-l învingă acel resentiment față de diversele interdicții ale școlii anunțate amenințător de părinți, apoi va trebui să-l disipească teama de învățătoare și de severitatea școlii pe care cei de acasă au exagerat-o conștient, să-l domolească împotrivirea față de regulile pe care fetița le respinge, pentru că sînt noi și necunoscute, în fine s-o obiștue cu abilitate de partea școlii. Nu-i ușor!

Dar ar fi fost foarte ușor dacă părinții în loc s-o învețe alfabetul — ei cred că au făcut un serviciu învățătoarei, dar cind aceasta va preda literale fetiței va fi preocupată de altele, pentru că literalele „le știe” — ar fi încrecat s-o familiarizeze cu acole lucruri pe care i le-au prezentat ca sperietori.

Dacă i-ar fi explicat ce este acea disciplină — Rodica nu cunoaște nici măcar cuvîntul, cum trebuie să se poarte cu ceilalți elevi, cum să răspundă învățătoarei, cum se desfășoară viața în cadrul clasei, ce program trebuie să-și facă în așa fel încît să nu renunțe nici la joacă, ce aduce bun și frumos școala n-ar mai fi avut nici teamă, nici resentimente. Iar prima zi de școală ar fi fost, așa cum e firesc, o bucurie fără rezerve.

Fără-îndoială, în timp toate acestea se vor risipi. Cu ajutorul părinților, care vor trebui încet-încet să-și revină propria gresală. Vor trebui să aibă răbdare și pricepere de a explica lucrurile noi care fetiței îi pot apărea doar ca îngroziri, de a o familiariza cu atmosfera și cerințele școlii, de a-i stimula interesul pentru noutățile învățate, de a o face să înțeleagă frumusețea vieții de școlar. Atunci școala nu va fi o simplă obligație, iar învățătura o corvoadă. Din contră!

Intrarea în școală nu este un eveniment marcat doar prin uniformă și ghiozdan, ci prin dobîndirea unui fel de a învăța și de a munci pe care noul elev le va păstra în toți anii următorii de școală. Iar acest prim an este de multe ori hotărîtor.

PIA RĂDULESCU

Solemnitatea înmînării Ordinului „Steaua Republicii Populare Romine” clasa I acad. prof. dr. Dezideriu Miskolczy

La Palatul Consiliului de Stat al R.P. Romine a avut loc vineri la amiază solemnitatea înmînării Ordinului „Steaua Republicii Populare Romine” clasa I acad. prof. dr. Dezideriu Miskolczy, pentru merite deosebite în domeniul științific și didactic.

Au participat tovarășii Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Ștefan Bălan, ministrul învățămîntului, Voinea Marinescu, ministrul sănătății și prevederilor sociale, Ludovic Takacs, membru al Consiliului de Stat, Gheorghe Pele, adjunct al ministrului afacerilor externe, academicienii Iorgu Iordan și Ștefan Mileu, vicepreședinți ai Academiei R.P. Romine, Ion Iliescu, adjunctul șefului secției învățămînt și sănătate a C.C. al P.M.R., prof. Tiberey Androszky, rectorul Institutului de medicină și farmacie din Tg. Mureș. A luat parte, de asemenea, Jenő Kuti, ambasadorul R.P. Ungare în R.P. Romine.

Tovarășul Ștefan Voitec a adresat sărbătoritului, din partea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, a Consiliului de Stat, a guvernului Republicii Populare Romine și a tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej personal felicitări călduroase pentru conferirea înaltei distincții ca un omagiu adus îndelungatei și rodniciei sale activități pe tărîm științific și didactic și al ocrotirii sănătății poporului și a ura multă sănătate, activitate spornică și de acum înainte, fericire personală.

A răspuns acad. prof. dr. Dezideriu Miskolczy, evocînd momentele importante din viața și activitatea sa. El a exprimat dorința de a se transmite tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej recunoștința sa fierbinte pentru sprijinul și onorurile de care a beneficiat în decursul celor două decenii de muncă, urîndu-i din adîncul inimii sănătate, multă putere de muncă pentru fericirea poporului nostru și pentru pacea în lume. (Agerpres)

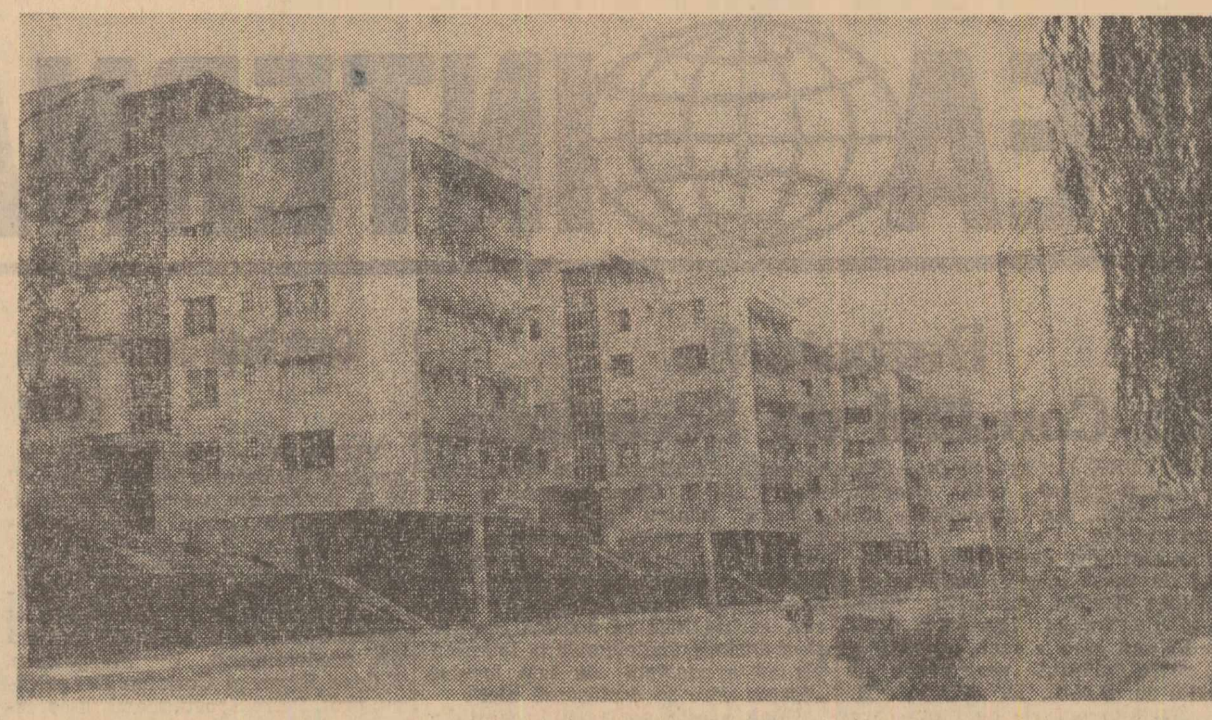
Parlamentarii francezi și romîni s-au informat reciproc asupra activității comisiilor din care fac parte.

În cursul zilei parlamentarii francezi au vizitat Muzeul de Artă al R.P. Romine, diferite cartiere bucureștene, iar seara au asistat la concertul prezentat de orchestra simfonică a Cinematografiei în cadrul Festivalului internațional „George Enescu”. (Agerpres)

Vizitele delegației guvernamentale a R.A.U.

Delegația guvernamentală a Republicii Arabe Unite, condusă de dr. Sedky Aziz, vicepremier al Consiliului de Miniștri, a vizitat în cursul dimineții de vineri rafinăriile Brazil unde a fost întîmpinată de Nicolae Ionescu, adjunct al ministrului industriei petrolului și chimiei și Uzinei de utilaj petrolier „Mai”-Ploiești, fiind salutat aici de Constantin Năcuță, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini. La amiază oaspeții au sosit în orașul Brașov.

În cursul vizitelor membrii delegației au fost însoțiți de reprezentanți ai Ministerului Comerțului Exterior, precum și de ambasadorul



Nol blocuri de locuințe în orașul Oluș

Foto: FLORIN ȘTEFĂNESCU

SPORT

Deschiderea celei de-a XXIII-a ediții a Jocurilor Balcanice de atletism

Pe stadionul Republicii, îmbrăcat în haină de sărbătoare, a început ieri ediția a XXIII-a a Jocurilor Balcanice de atletism.

În prima zi au fost stabilite 7 recorduri balcanice: la înălțime bărbăți, aruncarea discului femei, 400 m garduri, 800 m femei, ciocan, 100 m femei și 10 000 m.

Iată pe scurt rezultatele:

100 m: Veselina Kolarova (R.P.B.) 11"8/10; 2) Mariana Lubej (R.S.F.I.) 11"9/10; 3) Ioana Petrescu (R.P.R.) 12".

800 m: 1) Florica Grecescu (R.P.R.) 2'07"5/10; 2) Gizela Farkas (R.S.F.I.) 2'07"5/10; 3) Elisabeta Teodorof (R.P.R.) 2'09"6/10. Florica Grecescu, cu un finis extraordinar, a depășit-o pe Gizela Farkas chiar pe linia de sosire. Rezultatul a fost anuntat după dezvoltarea fotografiei făcută cu ajutorul aparatului românesc Telesid.

Disc: 1) Virginia Mihailova (R.P.B.) 55.82 m; 2) Olimpia Căramă (R.P.R.) 54.02 m; 3) Lia Manoliu (R.P.R.) 51.06 m.

BĂRBĂȚI: 100 m: 1) Mihai Bivăroav (R.P.B.) 10"7/10; 2) J. Traikov (R.P.B.) 10"8/10; 3) Gh. Zamfirescu (R.P.R.) 10"5/10.

800 m: 1) Constantin Bloțiu (R.P.R.) 1'51"5/10; 2) Drago Rubetici (R.S.F.I.) 1'52"; 3) Gheorghe Ene (R.P.R.) 1'52". Este pentru prima dată cind această probă este câștigată de un reprezentant al țării noastre.

400 m garduri: 1) Dani Covaci (R.S.F.I.) 50"9/10; (nou record al R.S.F.I.); 2) Valeriu Jurcă (R.P.R.) 51"5/10; 3) Vladimir Tabakov (R.P.B.) 51"8/10.

10 000 m: 1) Franc Cervan

Știri

● Dumnică dimineață de la ora 9.30 pe terenul special amenajat în parcul sportiv Dinamo, se vor desfășura întrecerile concursului de călărie dotat cu „Cupa Dinamo”. La întreceri participă călăreții selecționați în lotul republican și cei mai valoroși sportivi ai cluburilor Steaua, Dinamo și Știința.

● Vineri a fost zi de odihnă în campionatul european feminin de baschet de la Budapesta. Astăzi, se desfășoară semifinalele competiției. Echipa R.P. Romine va întâlni echipa R.P. Bulgaria, care în preliminarii a înțrecut cu 54-46 (28-18) echipa R.S. Cehoslovacie. În cea de-a doua semifinală echipa U.R.S.S. va juca cu R.S. Cehoslovacia, clasată pe locul doi în grupa B. Echipole învingătoare din aceste partide se vor întâlni duminică în finală.

● În turneul de fotbal pentru echipele de juniori, care se desfășoară la Sofia, echipa R.P. Romine a terminat la egalitate: 1-1 (0-0) cu reprezentativa R.S.F. Iugoslavia.

(R.S.F.I.) 29'31"6/10; 2) Nodof Farcici (R.S.F.I.) 29'34"4/10; 3) Nicolae Mustăță (R.P.R.) 29'57"2/10.

Ciocan: 1) Vasil Krumov (R.P.B.) 64.59 m; 2) Zvonko Beziak (R.S.F.I.) 64.19 m; 3) Constantin Drăgulescu (R.P.R.) 62.55 m. La această probă, campionul nostru de juniori Gheorghe Cosiache s-a clasat pe locul al IV-lea cu o aruncare de 61.44 m, nou record de juniori al R.P.R. (ciocan mare).

Înălțime: Alexandru Spiridon (R.P.R.) 2.09 m; 2) Evghenie Iordanov (R.P.B.) 2.09 m; 3) Cornel Porumb (R.P.R.) 2.06 m.

20 km mers: 1) Ilie Popa (R.P.R.) 1h38'38"6/10; 2) Barbu (R.P.R.) 1h39'03"6/10; 3) Stoikov (R.P.B.) 1h42'24".

Greutate: 1) Bero Barsici (R.S.F.I.) 17.26 m; 2) Milija Jotovic (R.S.F.I.) 16.78 m; 3) Constantin Crețu (R.P.R.) 16.72 m.

După prima zi de întreceri clasamentele pe echipe se prezintă astfel: masculin: 1) R.P. Romine 64 puncte; 2) R.S.F. Iugoslavia 49 puncte; 3) R.P. Bulgaria 48 puncte; 4) Grecia 6 puncte; 5) R.P. Albania 1 punct; 6) Turcia 0 puncte; feminin: 1) R.P. Romine 25 puncte; 2) R.S.F. Iugoslavia 18 puncte; 3) R.P. Bulgaria 17 puncte; 4) Grecia 3 puncte.

Astăzi întrecerile încep dimineață la ora 9 cu probe de pentaton și decathlon, iar după-amiază la ora 14.30.

Aprovizionarea populației pentru perioada de toamnă-iarnă

(Urmare din pag. a 1-a)

drul contractelor și graficul stabilit.

Vreau să mai adaug că în afară de creșterile cantitative ale fondului de marfă în sezonul de toamnă-iarnă se vor pune în vizare o serie de articole noi atât în domeniul produselor alimentare cît și în cel al produselor de îmbrăcăminte și încălțăminte.

— Pentru aprovizionarea populației din Delta Dunării și din localitățile mai greu de abordat în timpul iernii ce se va întreprinde?

— Acordăm o atenție deosebită — ne preciză tov. secretar general IOAN EFTIMIE — asigurării continuității aprovizionării populației din regiunile care au localități supuse înzăpezirii în perioada de iarnă

precum și din centrele de exploatare forestieră și minieră.

Direcțiile comerciale regionale, împreună cu întreprinderile comerciale cu ridicata și cu unitățile regionale ale cooperativelor de consum, vor stabili cantitățile de mărfuri necesare localităților supuse eventualelor izolări din cauza înzăpezirii, pentru întreaga perioadă de iarnă (produse alimentare, textile și confecții de iarnă, articole de încălțăminte etc.). În baza celor stabilite, se vor lua măsuri pentru asigurarea spațiilor de depozitare necesare în aceste localități și pentru livrarea cu prioritate și în totalitate a acestor mărfuri, pînă cel mai tîrziu la 15 noiembrie a. e.

Manifestîndu-se o preocupare susținută pentru respectarea strictă a obligațiilor contractuale de către furnizori, pentru livrarea la timp și în cantități și sortimentele prevăzute a mărfurilor contractate, organizîndu-se desfășurarea în bune condiții a recepționării, transportării, depozitării și desfacerii mărfurilor de sezon, îndrumîndu-se cu competență și controlîndu-se cu regularitate activitatea desfășurată pe această linie, se va putea asigura aprovizionarea în bune condiții a populației de la orașe și sate.

În sala Teatrului de stat din Bacău s-au desfășurat, timp de două zile, lucrările sesiunii de planare a Consiliului agricol regional. Au fost prezentate două rapoarte pe marginea cărora s-au purtat discuții. Plenara a adoptat recomandări cu privire la cultura grîului în anul agricol 1964-1965, precum și un plan de măsuri referitor la îmbunătățirea activității în sectorul zootehnic.

Ieri s-au încheiat la Brașov lucrările schimbului de experiență privind extinderea noilor procedee tehnologice în turnătorii. Participanții au luat parte la prezentarea unor interesante referate cu privire la folosirea maselelor cu învelis izoterm în turnătoriile de oțel și fontă, procedeu modern de înaltă eficiență.

Vineri dimineață a părăsit Capitala, plecînd spre Amsterdam, prof. dr. F. A. van Baren, secretar general al Asociației internaționale de știință agricolă regională. Au fost prezentate două rapoarte pe marginea cărora s-au purtat discuții. Plenara a adoptat recomandări cu privire la cultura grîului în anul agricol 1964-1965, precum și un plan de măsuri referitor la îmbunătățirea activității în sectorul zootehnic.

La tragerea Loto-central din 11 septembrie 1964 au fost extrase din urnă următoarele numere: 17 36 39 15 23 55 88 6 69 14. Premii suplimentare: 35 45 74. Fond de premii: 717 639 lei.

„Am fost încîntați de realizările obținute de R. P. Romine”

Declarațiile d-lor ANDRE GUINAND și dr. HANS OPRECHT

La invitația grupului național român al Ununii interparlamentare au fost oaspeți ai țării noastre d-nii Andre Guinand, membru de onoare al Ununii interparlamentare, și soția acestuia, și dr. Hans Oprecht, conducător al societății elvețiene de radio și televiziune, foști președinți ai Parlamentului elvețian.

Înainte de plecare, oaspeții au avut o convorbire cu reprezentanți ai presei și radioteleviziunii romine, cărora le-au declarat între altele:

— Am făcut o călătorie extrem de interesantă — a spus d-l Andre Guinand — pentru că noi am venit aici pentru a vedea țara dv. și a putea să informăm Elveția, poporul elvețian, despre realizările obținute în România. Această călătorie are ca scop să întărească legăturile dintre țările noastre. Impresiile noastre sînt excelente și pot să vă spun că am fost încîntați de realizările obținute în R. P. Romine. Bucureștii cu întreaga dezvoltare extraordinară a acestui oraș din punct de vedere al locuințelor este într-adevăr un model al organizării interne. Aici am fost la Brașov, unde înțelegem că vîd un lucru despre care auzeam de mult: fabrica de tractoare. Am fost uimit de dezvoltarea acestei industrii care constituie un model al genului. Pe literal am văzut un lucru uimitor care nu se bănuiește în țara noastră: organizarea unei plaje, și am putea spune a concediului pentru întregul popor, într-un mod care ar putea constitui un exemplu pentru alte țări.

Cu prilejul vizitei făcute în țara dv., a spus în continuare oaspețele, am putut constata că aici a avut și are loc un proces intens de industrializare, aceasta constituind o problemă centrală pe plan economic. Se poate spune că impresia noastră generală este că România este o țară modernă atît din punct de vedere industrial cît și cultural. Într-un

timp relativ scurt am avut prilejul să vedem lucruri interesante și în celelalte localități vizitate. Am putut cunoaște, de pildă, cum muncesc și cum trăiesc țărani romini, precum și dezvoltarea agriculturii. Pămîntul românesc este un model de cultură la ora actuală. Acest lucru trebuie spus. Dar impresia cea mai puternică din cursul acestei vizite este următoarea: caracterul pașnic al poporului, faptul că românii sînt oameni harnici, întreprinzători, ospitalieri.

Reîntors în Elveția sînt hotărît să contribuie la întărirea prieteniei între țările noastre prin dezvoltarea relațiilor economice, culturale și științifice. Plec cu impresii foarte frumoase pe care le voi împărtăși compatrioților mei, ca și cu dorința de a mîi revedeia România.

Împărtășindu-și impresiile, d-l dr. Hans Oprecht a declarat printre altele:

— Am avut prilejul să iau contact cu reprezentanții dv. în scopul largirii colaborării între Radioteleviziunea romină și elvețiană, ca și cu alți reprezentanți ai culturii rominești. Consider deosebit de important acest fapt, deoarece sînt sigur că viitoarele schimburi culturale și științifice între România și Elveția vor contribui la respectul, înțelegerea și simpatia dintre popoarele noastre.

Vizitarea cititorilor întreprinderi industriale și sanitare de construcție mi-au demonstrat dezvoltarea continuă, la nivelul mondial, a economiei țării dv. Tîn să relev, de asemenea, că fiecare țară are toate posibilitățile pentru a se consacra studiului, pregătirii sale în direcția dorită. Părăsesc România cu convingerea că ea se dezvoltă într-un mod rapid și multilateral.

În încheierea convorbirii, oaspeții elvețieni au mulțumit pentru atenția și ospitalitatea cu care au fost înconjurăți în timpul vizitei. (Agerpres).

„Bucureștii ne-a lăsat o impresie plăcută”

Convorbire cu Salah Dessouki, guvernatorul orașului Cairo

Delegația municipalității orașului Cairo, capitala Republicii Arabe Unite, formată din d-nii Salah Dessouki, guvernatorul orașului, Mohle Eldin Taher, consilier juridic, Hussein Montasser, secretar general și M. M. Haruny, director al relațiilor publice, la invitația Comitetului executiv al Statului Popular al Capitalei a făcut o vizită de cîteva zile în București. Ieri la amiază, înainte de a părăsi Capitala, cu prilejul unei convorbiri, guvernatorul orașului Cairo ne-a relatat cîteva din impresiile culese cu prilejul acestei vizite.

După ce a arătat că este bucuros să se întâlnească cu ziaristi romini, dl. Salah Dessouki a vorbit despre scopul vizitei delegației municipale: vizita orașului Cairo la București.

— Am sosit în capitala Romine, în urma invitației d-lui Ion Cosma, președintele Comitetului executiv al Statului Popular din București, invitație pe care am acceptat-o cu plăcere. E drept, vizita noastră a fost scurtă, dar în ciuda acestui fapt, am avut posibilitatea să facem un schimb util de păreri în probleme care interesează capitalele țărilor noastre.

— Sînteți amabil să ne spuneți ce anume ați vizitat în București și ce impresii v-au lăsat locurile vizitate?

— Am făcut un tur al orașului București. Cu această ocazie am cunoscut vechile și noile cartiere ale capitalei dv. Am avut posibilitatea să cunoaștem noua sală a Palatului, stadionul „23 August” și multe alte locuri importante din oraș. Timpul limitat de care am dispus nu ne-a dat posibilitatea să cunoaștem toate lucrurile de seamă din capitala dv. Ne exprimăm, însă, speranța să completăm cunoștințele noastre despre București cu ocazia unei alte vizite. În tot cazul, Bucureștii ne-a lăsat o impresie plăcută. Este o capitală foarte frumoasă, cu locuitori serioși și primitori.

Vorbînd despre vizita făcută la Expoziția realizărilor economiei naționale, guvernatorul orașului Cairo a spus:

— Încă înainte de a veni în România eram informat asupra avîntului economic al țării dv. La Expoziția realizărilor economiei naționale am putut constata progresul reali-

zat de poporul romin în industrie, agricultură și în alte domenii. Expoziția are o semnificație amplă. Uștile, mașinile și alte exponate sînt o mărturie a hărniciei națiunii dv. o mărturie a viitorului ei. Din cele văzute la expoziție și pe prilejul vizitării capitalei, este ușor să-ți dai seama că poporul romin își construiește cu hotărîre viața nouă.

— Cum vedeți dv. dezvoltarea colaborării între orașele București și Cairo?

— Vizita delegației noastre în România urmărește să consolideze legăturile de prietenie dintre Cairo și București. În zilele noastre, în secolul al XX-lea, națiunile nu pot trăi izolat. În această epocă de mare progres al tehnicii, epocă a spațiului cosmic, oamenii trebuie să se întâlnească unii cu alții, să facă schimburi de idei, în folosul omenirii, al popoarelor, al prosperității lor, înfinării care duc la consolidarea păcii în lumea întreagă.

Ținînd seama de responsabilitățile care ne revin, de anumite probleme comune, am convenit să facem schimburi reciproce în domeniile care ne interesează. Avem în vedere efectuarea unor schimburi de tehnicieni și specialiști, acestea fiind un mijloc practic de a strînge și mai mult legăturile dintre țările noastre.

În încheierea convorbirii, guvernatorul orașului Cairo s-a referit la cîteva probleme ale dezvoltării Republicii Arabe Unite, la realizările obținute în diferite domenii de această țară.

V. IOAN V. OLTEAN

INFORMAȚII • INFORMAȚII

Înapoierea în Capitală a delegației guvernamentale a R. P. R. de la Leipzig

Vineri seara s-a înapoiat în Capitală delegația guvernamentală a R.P. Romine, condusă de Mihail Levente, ministrul comerțului interior, care, la invitația guvernului R.D. Germane, a participat la inaugurarea Tîrgului internațional de toamnă de la Leipzig. În drum spre București delegația s-a oprit la Praga.

Pe aeroportul Băneasa delegația a fost întîmpinată de membri ai conducerii unor ministere economice, de funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, precum și de Iaroslav Sykora, ambasadorul R.S. Cehoslovacie în R.P. Romine, de înscărunțat cu afaceri ad-interim al R.D. Germane la București, dr. Siegfried Boeck și membri ai ambasadei. (Agerpres)

Vizitele delegației parlamentare franceze

Delegația Comisiei de producție și schimburi din Adunarea Națională Franceză, care ne vizitează țara, a fost primită vineri dimineață la Palatul Marii Adunări Naționale, de membri ai Comisiei economico-financiare.

O importantă manifestare științifică

Declarațiile prof. dr. Victor Preda

despre al XI-lea Congres internațional de biologie celulară

Despre de uită au fost și contactele avute cu peste 50 specialiști străini în urma cărora s-au stabilit schimburi reciproce de lucrări științifice cu culegile de embriologie, morfologie și zoologie de la Universitățile din Londra, Bruxelles, Milano, New York și din alte centre ale lumii.

Congresul, a încheiat prof. dr. Victor Preda, a constituit o interesantă confruntare a cercetărilor în biologie întreprinse de numeroși savanți de pe diferite meridiane ale globului, contribuind la cunoașterea situației actuale a realităților din domeniul biologiei pe plan internațional.

Contribuția țării noastre la această

reuniune internațională a intrunit aprecieri favorabile din partea celorlalți delegați. De exemplu, lucrarea „Acțiunea condițiilor neobișnuite de mediu asupra metabolismului embrionului de gîndă” a stîrnit discuții interesante prin noile concluzii biologice în ceea ce privește dezvoltarea embrionară.

Solicitat să-și împărtășească unele impresii în legătură cu acest eveniment, prof. dr. Victor Preda a declarat redactorului Agenției romine de presă „Agerpres”. Adina Constantinescu —

— Prin amplorarea lucrărilor și discuțiilor — a subliniat interlocutorul — congresul a constituit una din principalele manifestări științifice ale anului. În interval de aproximativ o săptămînă, în ședințele plenare, cei peste 300 savanți susiți din numeroase țări ale lumii, au făcut un tur de orizont

ACTUALITATEA INTERNATIONALĂ

Primirea de către președintele Austriei, dr. Adolf Schärff, a tovarășului Mihai Dălea

VIENA 11. — Corespondentul Agerpres, Șt. Deju, transmite: Vineri dimineață, președintele Austriei, dr. Adolf Schärff a primit pe Mihai Dălea, președintele Consiliului Superior al Agriculturii din R.P. România, care se află într-o vizită în Austria, la invitația ministrului agriculturii și silviculturii al Austriei, ing. dr. Karl Schleiner. Președintele Austriei dr. Adolf Schärff și-a exprimat satisfacția pentru relațiile bune dintre R. P. Română și Austria, care cunosc o dezvoltare continuă în folosul ambelor țări și a transmis cele mai bune urări președintelui Consiliului de Stat al R. P. Romine,

Dezbaterile din Consiliul de Securitate

NEW YORK 11 (Agerpres). — Vineri după-amiază s-au deschis la New York, sub președinția reprezentantului Uniunii Sovietice, Platon Morozov, dezbaterile Consiliului de Securitate în legătură cu plingerile Greciei împotriva Turciei, cerind însă ca această comisie să-și încheie vizitele sale la Istanbul pentru a constata la fața locului „drama care se desfășoară aici”. După aceste declarații, ședința a fost suspendată. Discuțiile au fost reluate în cursul nopții de vineri.

Formarea noului guvern al Finlandei

HELSINKI 11 (Agerpres). — Vineri a fost dat publicității la Helsinki acordul intervenit între partidele uniunii agrare, conservator, popular suedez și partidul Uniunii populare finlandeze privind formarea unui nou guvern politic de coaliție, care va înlocui actualul cabinet de tehnicieni, prezidat de R. Lehto.

Potrivit acestui acord noul prim-ministru al guvernului finlandez va fi Johannes Virolainen, iar ministrul de externe, A. Karjalainen.

Contribuții românești la Conferința internațională de chimie coordinativă

VIENA 11. — Corespondentul Agerpres, Șt. Deju, transmite: Între 7 și 11 septembrie a avut loc la Viena cea de-a 8-a Conferință internațională de chimie coordinativă. Au participat 600 de chimiști și fizicieni chimisti din peste 30 țări. La lucrările conferinței, R. P. Română, a fost reprezentată de o delegație formată din academicienii Ilie Murgulescu, Raluca Ripan și Coriolan Drăgulescu, prof. Petre Spacu, membru coresp

Comisia de conciliere în problema congoleză își va începe activitatea

NAIROBI 11 (Agerpres). — La Nairobi s-a anunțat oficial că Comisia de conciliere în problema congoleză se va întruni pentru prima oară la 18 septembrie în capitala Kenyei sub președinția primului ministru Jomo Kenyatta.

După cum s-a mai anunțat crearea acestei comisii a fost hotărâtă în cadrul Conferinței ministrilor afacerilor externe ai țărilor membre ale Organizației Unității Africane care și-a încheiat miercuri lucrările la Addis Abeba. Formată din reprezentanți ai Etiopiei, Nigeriei, Guineei, R.A.U., Somaliei, Ghaneei, Voltei Superioare, Tunisiei, Kenyei și Camerunului, comisia urmează să sprijine și să încurajeze eforturile îndreptate spre reconcilierea națională în Congo și să caute mijloace de normalizare a relațiilor dintre Congo (Leopoldville) și statele vecine — Burundi și Congo. Reprezentantul Kenyei la Conferința de la Addis Abeba a anunțat, de asemenea, că la lucrările comisiei se așteaptă să participe și primul ministru Chombe, precum și miniștrii afacerilor externe al Congoului (Brazzaville) și statului Burundi.

Expoziția internațională de artizanat de la Londra

LONDRA 11. — Corespondentul Agerpres, L. Rodescu, transmite: Vineri s-a deschis la „National Hall-Olympia” din Londra Expoziția internațională de artizanat în cadrul căreia a fost organizată și așa-numita expoziție „Do it yourself” (Lucrațiți voi singuri). La expoziție prezintă produse 200 firme britanice și străine din numeroase țări. R. P. Română expune o varietate gamă de articole de artizanat, covoare și țesături în motive naționale românești, ceramică neagră și colorată, planine „Doina”, jucării și alte obiecte lucrate în lemn și piele. Chiar din prima zi, standurile ro-

0 delegație de partid și guvernamentală a R. D. Germane a sosit la Sofia

SOFIA 11 (Agerpres). — La 11 septembrie a sosit la Sofia, la invitația C.C. al P.C. Bulgar și la Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria, delegația de partid și guvernamentală a R. D. Germane, condusă de Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane, și de M. Seifin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri. Din delegație fac parte G. Grunberg, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., Lieselotte Herforth, membru al Consiliului de Stat, și alte persoane oficiale.

Pe aeroport, delegația a fost întâmpinată de Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C.B., președin-

tele Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria, Gheorghe Traikov, președintele Prezidiului Adunării Populare a R. P. Bulgaria, și alți conducători de partid și de stat din R. P. Bulgaria. La mingul care a avut loc la sosirea au rostit cuvântări T. Jivkov și W. Ulbricht.

În după-amiază aceleași zile, au început tratativele dintre delegațiile de partid și guvernamentale ale Republicii Democratice Germane și ale Republicii Populare Bulgaria.

„DIE PRESSE”

Portugalia la nivelul anului 1870

Periodic „Asociația europeană a liberului schimb” (A.E.L.S.) din care fac parte șapte țări ale Europei occidentale, printre care și Portugalia, efectuează studii cu privire la dezvoltarea economică a unor dintre ele. Un asemenea studiu, care se referă la situația economică a Portugaliei, a fost dat publicității, la sfârșitul lunii trecute. Ziarul austriac „Die Presse” face, sub titlul „Portugalia la nivelul anului 1870”, o analiză a acestui studiu din care spicim următoarele:

„În comparație cu media venitului național al statelor membre ale Asociației europene a liberului schimb, Portugalia nu ar trebui să numere, ca în realitate, nouă milioane de locuitori, ci numai aproximativ două milioane. Deși între anii 1951—1961 creșterea... venitului pe

Răsfoind presa străină

locuitor al acestei țări era superioră mediei de 2,9 la sută a țărilor A.E.L.S. în ansamblu, diferența dintre dezvoltarea Portugaliei și celelalte state din A.E.L.S. nu s-a micșorat. În momentul de față, venitul pe locuitor al acestui stat se află la un nivel care amintește pe acela din anul 1870 al actualelor state industrializate. Pentru ca în 20 de ani să atingă standarul vest-european, în Portugalia... ar trebui să se realizeze o creștere anuală de 6,8 la sută a economiei.

După cum arată studiul A.E.L.S. — continuă ziarul vienez — Portugalia, chiar în comparație cu alte state din sudul Europei ocupă o poziție foarte proastă. Unul din motivele acestei dezvoltări atât de lente îl constituie lipsa unor investiții mari. Activitatea economică este neînsemnată... O reorganizare generală a cercetărilor în vederea stimulării economiei, pare puțin probabil să ducă la o creștere rapidă a economiei. Ar fi recomandabilă — opiniază autorii studiului — o restringere a importurilor de mărfuri de consum pentru a se permite o sporire a investițiilor, astfel încât Portugalia să fie capabilă, ca, într-un timp relativ scurt, să facă ordine în activitatea sa comercială.

Un alt handicap îl constituie greșile făcute în dezvoltarea unor noi regiuni. În comparație cu statele industrializate, în Portugalia salariile sînt mult mai mici, iar industria dispune de o slabă înzestrare tehnică. În afară de aceasta, se ridică problema șomajului. În ultimii zece ani, pe piața muncii au venit 128 000 de țărani și deși li s-au pus la dispoziție 70 000 locuri de muncă, situația nu a înregistrat nici o îmbunătățire. Cît privește agricultura, aceasta a stagnat în ultimii ani și ocupă un loc de rangul al doilea în repartizarea produsului național brut.”

Săptămîna viitoare va fi anunțată data alegerilor din Anglia

LONDRA 11 (Agerpres). — La 10 septembrie, la Londra a avut loc o ședință a cabinetului de miniștri englezi. Potrivit agenției U.P.I., în cercurile politice din capitala engleză se consideră că primul ministru Alec-Douglas Home a comunicat cu acest prilej datele dizolvării parlamentului și a alegerilor par-

lamentare. Aceleași surse au indicat că este mai mult ca sigur că alegerile vor avea loc la 15 octombrie, și că primul ministru Home va anunța aceasta marțea viitoare. În acest caz, parlamentul ar urma să fie dizolvat la 25 septembrie, adică cu 19 zile înaintea alegerilor, potrivit prevederilor legale.

Vizita președintelui R. S. F. Iugoslavia în R. P. Ungară

BUDAPESTA 11 (Agerpres). — În ziua de 11 septembrie a sosit la Budapesta, într-o vizită oficială, Iosip Broz Tito, președintele R.S.F. Iugoslavia, secretar general al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, cu soția. El este însoțit de Veliko Vlahovic, membru al Comitetului Executiv al C.C. al U.C.I., Koca Popovici, secretar de stat pentru afaceri externe, Nikola Djurjovic, secretar federal pentru comerțul exterior, și de alte persoane oficiale.

La gara din Budapesta, înălții oazei din Iugoslavia au fost întâmpinați de Istvan Dobi, președintele Consiliului Prezidențial al R. P. Ungare, Janos Kadar, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Socialist, Ungar, președintele guvernului R. P. Ungare, și de alte persoane oficiale.

Au fost de față șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în R. P. Ungară, precum și un mare număr de cetățeni din Budapesta.

Iosip Broz Tito și Janos Kadar au rostit cuvîntări. În după-amiază aceleași zile, la Budapesta au început tratativele între delegațiile de partid și guver-

namentale ale R. S. F. Iugoslavia și R. P. Ungare.

În cinstea oaspeților iugoslavi, Janos Kadar a oferit un prînz, la care au rostit toasturi Janos Kadar și Iosip Broz-Tito.

Imitarea, timp de patru luni, a zborului oamenilor în spațiul cosmic

Comunicări prezentate la Congresul internațional de astronautică

VARSOVIA 11 (Agerpres). — În cadrul Congresului internațional de astronautică care se desfășoară în prezent la Varșovia, oamenii de știință sovietici au adus la cunoștință participanților la congres o experiență interesantă realizată în Uniunea Sovietică — imitarea zborului oamenilor în spațiul cosmic timp de 4 luni.

Pentru experiență au fost alese

persoane tinere cu sănătate robustă. Ele au stat într-o cameră ermetică perioade între 10 și 120 zile. În timpul experiențelor, persoanele respective au fost supuse unor doze mici de radiații ionizate. În unele cazuri, în camera ermetică a fost ridicată temperatura, s-au produs efecte sonore, a fost studiată influența altor factori asupra organismului.

S-a stabilit că în timpul experiențelor pielea omului își reduce întrucîtva proprietățile de apărare împotriva bacteriilor. În organismul uman apar unele tulburări, mai ales în timpul experiențelor cu durată de 60 și 120 zile. În primele 10—13 zile s-au produs unele tulburări în funcționarea inimii și s-a dereglat somnul de noapte. Cu toate acestea, în următoarele zile organismul se adaptează la condițiile noului mediu și funcțiile lui se resăblesc. După ieșirea din camera experimentală, în organism apar din nou unele tulburări.

În timpul experiențelor cu durată de 4 luni s-a stabilit că purificarea suplimentară a aerului de bacterii și de adaosuri chimice dăunătoare, iradierea pielei cu raze ultraviolete, adăugarea în alimentație a unei mari cantități de vitamine, precum și efectuarea unui complex de exerciții fizice și utilizarea unor medicamente au redus simțitor tulburările din organismul omului după ieșirea din camera experimentală.

Experiențele făcute de oamenii de știință sovietici constituie un nou pas în studiul organizării raționale a vieții pe o navă cosmică.

Recent, mișcarea „Femei luptă pentru pace” din Statele Unite, a organizat o serie de demonstrații de protest împotriva răspîndirii armelor nucleare, împotriva cursei înarmării, pentru dezarmare. În fotografie: Un aspect din timpul unei asemenea demonstrații pe una din străzile orașului New York.



Proiectul noii constituții a Afganistanului

KABUL 11 (Agerpres). — Marele Dîjir (organul legislativ suprem al Afganistanului) ale cărui lucrări s-au deschis la 9 septembrie, examinează în prezent proiectul noii constituții a țării.

Care sînt principalele deosebiri ale noii constituții față de cea actuală în vigoare? Noua constituție marchează un pas însemnat pe calea spre democratizare. După cum a relevat primul ministru Mohammed Yousuf în cadrul deschiderii festive a lucrărilor Marei Dîjir, ea va constitui un pas înainte pe calea dezvoltării țării. Deși regele deține în continuare largi împuterniciri, crește simțitor rolul parlamentului. Toți deputații Camerei Inferioare și două treimi din deputații Camerei Superioare, vor fi aleși. Regele va desemna numai o treime din deputații Camerei Superioare a parlamentului, care vor deține pe viață această funcție. Guvernul va fi răspunzător nu numai față de rege, dar și față de parlament, iar numirea și destituirea de către rege se va face la recomandarea primului ministru.

Conform noii constituții, membrii familiei regale nu vor putea ocupa posturi de conducere în aparatul de stat. Constituția proclamă învățămîntul elementar obligatoriu.

Deși numai bărbatii sînt aceia care se bucură de dreptul electoral, s-a făcut un pas înainte în domeniul emancipării femeilor. Învățămîntul elementar obligatoriu se răsfrînge și asupra persoanelor de sex feminin, care înainte nu erau permise în școli.

Noua constituție a țării prevede, de asemenea, încurajarea extinderii sectorului economiei de stat.

Convorbirile șefilor de state arabe

ALEXANDRIA 11 (Agerpres). — Conferința arabă la nivel înalt și-a încheiat practic lucrările vineri seara.

Încă de joi seara șefii statelor arabe au adoptat o rezoluție cu privire la formarea armatei palestiniene, declarîndu-se gata să pună la dispoziție mijloacele financiare necesare acestei acțiuni. Vineri dimineață, participanții la conferință au examinat problema folosirii apelor Iordanului. Ei au căzut de acord asupra necesității începerii lucrărilor pentru executarea proiectelor arabe de deviere a afluenților a acestui fluviu, în special a importanțului baraj de la Makhbia pe cursul superior al râului Yarmuk.

In cîteva rînduri • In cîteva rînduri

● La Helsinki s-au încheiat lucrările Comitetului internațional de pregătire al celui de-al 9-lea Festival mondial al tineretului și studenților pentru pace și prietenie. S-a hotărât organizarea celui de-al 9-lea Festival mondial al tineretului și studenților să aibă loc în luna august 1965 în orașul Alger. (Ag.)

● La Alger a fost dat publicității un decret privind naționalizarea Companiei algeriene pentru transportul comercial maritim, aflată pînă în prezent în proprietatea unui milionar francez. Compania a fost afiliată Oficiului național algerian de transport. (Ag.)

● Hastings Banda, primul ministru al statului Malawi, a anunțat compoziția noului guvern. Premierul Banda a preluat și funcția de ministru al afacerilor externe. Ministrul de justiție și procuror general este un european, Brian Robert. (Ag.)

● Guvernatorul prefecturii Nagasaki, Sato, a făcut vineri o vizită

ministrului educației și președintelui Comisiei pentru energia atomică a Japoniei, Aichi, pentru a exprima neîncrederea în populația din această prefectură în legătură cu conștientizarea guvernului japonez de a permite intrarea în porturile țării a submarinelor atomice americane. (Ag.)

● Cinci deținuți din închisoarea Tociyito, din statul Lara, au reușit să evadeze din penitenciar, îmbrăcați în haine profești. Ei au așteptat schimbarea gardii de prînz, după care au ieșit pe poarta principală a închisorii, conversînd prietenesc și fiind salutați respectuos de gardieni. (Ag.)

● În Grecia a fost înființată o Bancă de stat pentru dezvoltarea industrială, cu un capital de 150 milioane de dolari. Misiunea acestei bănci, așa cum indică numele ei, va fi să crediteze întreprinderile de stat, organizațiile de turism, etc. Nu va fi îndăguită participarea capitalului privat la operațiunile băncii, care la nevoie vor fi finanțate din bugetul statului. (Ag.)

● Potrivit relațiilor presei spaniole, se așteaptă ca în curînd autoritățile să pronunțe sentințe de condamnare la închisoare, împotriva a 110 deținuți politici arestați în diferite regiuni ale Spaniei, la Madrid, Barcelona, Asturia etc. (Ag.)

● Potrivit relațiilor ziarului turc „Hurriyet”, aproximativ 4700 de cetățeni greci, aflați în Turcia, vor fi expulzați după 16 septembrie, ca urmare a expirării convenției privind dubla cetățenie. (Ag.)

● Agenția M.E.N. relatează că, în regiunile ocupate din sudul Yemenului, au avut loc demonstrații împotriva întemnițării a opt șeci, care s-au împotrivit proiectului Federației Arabiei de Sud. (Ag.)

● Sase ambasadori africani acreditați la O.N.U. au protestat pe lângă U Thant, secretarul general al O.N.U. în legătură cu acțiunile la care sînt supuși diplomații africani la New York de către elemente rasiste. Ei au menționat cazul primului secretar al delegației Mauritaneiei, Youssef Gueye, care a fost bătut de trei tineri într-un parc din New York. Youssef Gueye, se află în prezent internat în spital unde va rămîne în indisponibilitate aproximativ o lună de zile (Associated Press)

● 1100 de persoane sînturate au fost instalate în mod provizoriu în locurile școlilor și în vechiul castel al orașului.

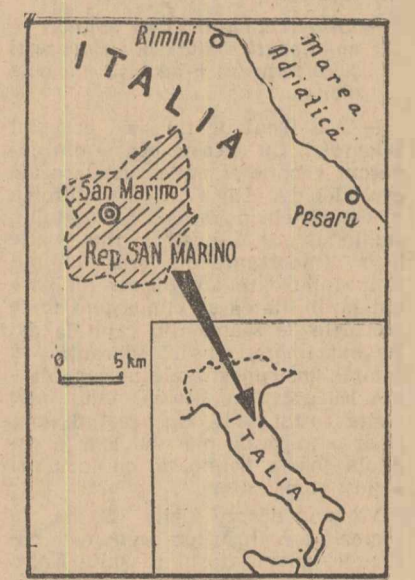
Orașul Jacksonville situat la 50 kilometri nord de Saint Augustine, prezintă același aspect. Nu se cunoaște pînă în prezent numărul victimelor, precum și pagubele materiale pricinuite de către uragan. A devenit vi-

Alegerile din San Marino

Republica cea mai veche din lume există în prezent în lume — San Marino — se află în pragul alegerilor parlamentare. La 13 septembrie, cetățenii acestui stat, înființat în anul 301 și cu o suprafață de numai 61 km pătrați, se vor prezenta la urne, pentru a alege Consiliul general (parlamentul). Pentru cele 60 de locuri și-au pus candidatura 225 de persoane: cîte 60 din partea partidelor democrat creștin, comunist, socialist, social-democrat și 15 din partea „Mișcării în apărarea libertăților fundamentale”.

Istoria de peste 16 veacuri a republicii situată în regiunea munților Titano, la sud-vest de orașul italian Rimini, nu este lipsită de frământări. Potrivit legendei, întemeietorul ei ar fi pietrarul dalmatin Marino care, către sfîrșitul secolului al III-lea, pentru a scăpa de persecuțiile senilorilor, s-a refugiat, împreună cu cîțiva oameni, mai înții în orașul Rimini și apoi în niște peșteri din Monte Titano. Pe aceste locuri s-a născut republica San Marino care și-a luat numele după acela al întemeietorului ei și a devenit refugiu al celor urmăriti de in-călzile și feudali. După ce în anul 1302 a fost elaborată prima constituție, țara s-a apărut cu diriznoie împotriva atacurilor marilor feudali și ale senilorilor din Rimini. Pe teritoriul republicii fustilor pietrari, revoluționarii italieni, printre care și Garibaldi, au găsit adăpost și sprijin.

În prezent, în Consiliul general al Republicii San Marino majoritatea o dețin deputații reprezentînd partidul creștin-democrat. Ei au venit la putere printr-o lovitură de stat, în anul 1957, care a răsturnat guvernul legal constituit de forțele de stînga. De altfel, de la sfîrșitul celui de-al doilea război mondial și pînă în anul 1957 guvernul a fost format continuu din reprezentanții coaliției comunistilor cu socialiști. Deși potrivit datelor oficiale, populația Republicii San Marino este de 13 000 oameni — din care numai 8 070 sînt alegători — pe liste electorale figurează... 15 423 nume. Aceasta datorită faptului că, în virtutea unei legi electorale, elaborate de actualul guvern creștin-democrat, la alegeri



vor putea participa și cetățenii al republicii care își au în prezent domiciliile în afara Europei, în special în S.U.A.

Forțele de stînga s-au pregătut activ în vederea alegerilor. Anul acesta, un grup de intelectuali din San Marino a înființat „Mișcarea în apărarea libertăților fundamentale”, organizație care s-a pronunțat împotriva tendințelor actualei majorități și pentru „respectarea drepturilor democratice ale cetățenilor”. Platforma electorală a partidului comunist prevede, printre altele, apărarea suveranității și independenței republicii, lărgirea democrației, pregătirea unei noi constituții care să corespundă transformărilor actuale (în prezent continuă să fie în vigoare constituția elaborată încă în secolul al XIV-lea), dezvoltarea pe baze democratice a economiei, realizarea unei reforme a învățămîntului etc. Ca și în trecut, comunistii se prezintă în alegeri într-un bloc electoral cu socialiștii.

Celălalt bloc electoral este alcătuit din creștin-democrați, social-democrați și cîteva organizații politice de dreapta.

I. ȘTEFAN